



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **600/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Lieferung und Einbau von digitalen Trinkwasserzählern im Gemeindegebiet von Innichen: Vergabe der Lieferung (CUP F21D22000050004)

**OGGETTO:**

Fornitura ed installazione di contatori d'acqua potabile digitali nel territorio comunale di San Candido: appalto della fornitura (CUP F21D22000050004)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**07.11.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeindeausschusses Nr. 47/24 vom 25.01.2024 und Nr. 589/24 vom 30.10.2024, mit welchen das Ausführungsprojekt für die Lieferung und den Einbau von digitalen Trinkwasserzählern im Gemeindegebiet von Innichen, verfasst am 30.08.2023 von Herrn Dr. Ing. Stefano Baldini, Ingenieurbüro Baldini, MwSt.-Nr. 02221800218, mit einer Gesamtausgabe von € 785.350,37, davon € 597.725,61 für Leistungen und € 187.624,76 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des des Gemeindeausschusses Nr. 590/24 vom 30.10.2024, mit welchem das Auszugsprojekt für die **Lieferung der digitalen Trinkwasserzähler** des vorher genannten Ausführungsprojektes mit einer Gesamtausgabe von € 379.975,87, davon € 288.949,21 für Leistungen und € 91.026,66, genehmigt worden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, nun zur Vergabe der gegenständlichen Lieferung mit einem Gesamtbetrag von € 288.949,21, davon € 288.949,21 als Ausschreibungsbetrag und € 0,00 als Kosten für die Sicherheit, zu schreiten;

FESTGESTELLT, dass der Wert der Lieferung den in Artikel 4 der Richtlinie 2014/24/EU bestimmten Schwellenwert erreicht, sodass die Richtlinie für die gegenständliche Vergabe gilt;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, das die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

NACH DAFÜRHALTEN, das Angebot nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots auf der Grundlage des Preises (80/100 Punkte) und der Qualität (20/100 Punkte) gemäß Art. 33 LG Nr. 16/2015 und, soweit mit diesem vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr 36/2023 auszuwählen, u.z. nach der Methode des Angebots nach Einheitspreisen;

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni della giunta comunale n. 47/24 del 25.01.2024 e n. 589/24 del 30.10.2024, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo per la fornitura e l'installazione di contatori d'acqua potabile digitali nel territorio comunale di San Candido, redatto il 30/08/2023 dal Signor Dott. Ing. Stefano Baldini, Studio d'ingegneria Baldini, P.I. 02221800218, per una spesa complessiva di € 785.350,37, di cui € 597.725,61 per prestazioni e € 187.624,76 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. n. 590/24 del 30.10.2024, con la quale è stato approvato il progetto stralcio per la **fornitura dei contatori d'acqua potabile digitali** del progetto esecutivo prima menzionato per una spesa complessiva di € 379.975,87, di cui € 288.949,21 per prestazioni e € 91.026,66 per somme a disposizione dell'amministrazione;

RITENUTO di procedere ora all'affidamento della fornitura in oggetto con un importo complessivo di € 288.949,21, di cui € 288.949,21 quale importo posto a base di gara e € 0,00 quali oneri per la sicurezza;

ACCERTATO che il valore della fornitura è superiore alla soglia di cui all'art. 4 della direttiva 2014/24/UE, cosicché si applica la direttiva all'affidamento in oggetto;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

RITENUTO di selezionare l'offerta in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo (80/100 punti) e qualità (20/100 punti) ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, e secondo il metodo dell'offerta secondo prezzi unitari;

NACH EINSICHTNAHME in die entsprechenden Ausschreibungsunterlagen;

VISTA la relativa documentazione di gara;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit einem Darlehen der Darlehens- und Sparkasse AG bestritten wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Verpflichtung der Ausgabe mit dem Beschluss über den Zuschlag der Arbeiten eingegangen wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext auf dem Gebiet Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt

ESAUURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con un prestito della Cassa depositi e prestiti SpA;

CONSIDERATO che l'impegno della spesa viene assunto con la deliberazione di aggiudicazione dei lavori;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 „Testo unico in materia di sicurezza sul lavoro“;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

9p2bM8uMxT1vtnhqi/ikNZYVHJ4gvuaDucfz4+H1S4k=

Sp1dsuWz2W2AeMQFDBaecIDZGVzNrYJ8q2N5ONbRack=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Lieferung von digitalen Trinkwasserzählern für das Gemeindegebiet von Innichen mit einem Gesamtbetrag von € 288.949,21, davon € 288.949,21 als Ausschreibungsbetrag und € 00,00 als Kosten für die Sicherheit, mittels offenem Verfahren im Sinne des Art. 71 des GvD Nr. 36/2023 nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots auf der Grundlage des Preises (20%) und der Qualität (80%) gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit mit diesem vereinbar, Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 nach der Methode des Angebots nach Einheitspreisen zu vergeben;

Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di affidare la fornitura di contatori d'acqua potabile digitali per il territorio comunale di San Candido con un importo complessivo di € 288.949,21, di cui € 288.949,21 quale importo posto a base di gara e € 00,00 quali oneri di sicurezza, avvalendosi della procedura aperta ai sensi dell'art. 71 del D.Lgs. n. 36/2023 in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo (20%) e qualità (80%) ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, secondo il metodo dell'offerta secondo prezzi unitari;



Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 30 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---